TRONIC

KURZANLEITUNG
SHORT MANUAL
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

FUNKMAUS / WIRELESS MOUSE / SOURIS SANS FIL TFM 4 C3

(DE) (AT) (BE) (CH)
FUNKMAUS
Kurzanleitung

(GB) (IE)
WIRELESS MOUSE
Short manual

(FR) (BE)
SOURIS SANS FIL
Guide de démarrage rapide

(NL) (BE)
DRAADLOZE MUIS
Beknopte handleiding

(PL)
MYSZKA
Krótka instrukcja

(CZ)
OPTICKÁ BEZDRÁTOVÁ MYŠ
Krátký návod

(SK)
BEZDRÔTOVÁ MYŠ
Krátky návod

(RS)
RATON INALAMBRICO
Guía rápida

(DK)
TRÅDLØS MUS
Kort vejledning

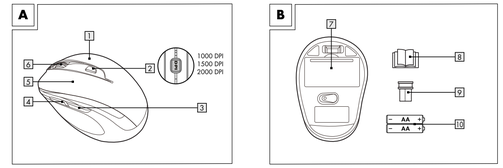
(IT)
MOUSE OTTICO SENZA FILI
Guida rapida

(HU)
VEZETÉK NÉLKÜLI EGÉR
Rövid útmutató

IAN 525241_2504

V1.0

DE/AT/BE/CH



Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung, auf der Verpackung sowie auf dem Produkt werden folgende Symbole und Warnhinweise verwendet:

GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR!" bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.

WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG!" bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.

VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT!" bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

ACHTUNG! Dieses Symbol weist in Kombination mit dem Signalwort „ACHTUNG!" auf einen möglichen Sachschaden hin.

HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS!" bietet weitere nützliche Informationen.

Gleichstrom / -spannung

Warnung vor optischer Strahlung

Dieses Gebotszeichen weist darauf hin geeignete Schutzhandschuhe zu tragen! Folgen Sie den Anweisungen dieser Warnung, um Handverletzungen durch Gegenstände oder den Kontakt mit heißen oder chemischen Materialien zu vermeiden!

WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR! Eine Warnung, welche mit diesem Zeichen und den Worten „WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!" versehen ist, weist auf eine mögliche Explosionsgefahr hin. Wird ein solcher Warnhinweis nicht befolgt, kann das ernsthafte Verletzungen nach sich ziehen oder tödlich enden und möglichen Sachschaden nach sich ziehen. Folgen Sie den Anweisungen dieser Warnung, um Lebensgefahr, schwerwiegende Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden!

DE/AT/BE/CH

Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

Sicherheitshinweise
Handlungsanweisungen

FUNKMAUS

Kurzanleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 525241_2504 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.
Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

DE/AT/BE/CH

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die FUNKMAUS (nachfolgend als „Produkt" bezeichnet) ist ein IT-Gerät und dient als Eingabegerät für Computer. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung in Unternehmen oder für andere gewerbliche Zwecke (z. B. Büro-Anwendungen) vorgesehen. Verwenden Sie dieses Produkt für den Heimgebrauch und private Zwecke. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß. Ansprüche aufgrund unsachgemäßer Verwendung oder aufgrund unbefugter Änderungen an Produkt werden vom Garantieumfang nicht erfasst. Eine derartige Verwendung erfolgt auf Ihre eigene Gefahr.

Markenhinweise

- USB® ist eine eingetragene Marke von USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® ist eine eingetragene Marke von Microsoft Corporation in den USA und anderen Ländern.
- Die Marke und der Handelsname TRONIC stehen im Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- Alle anderen Namen und Produkte sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

DE/AT/BE/CH

Lieferumfang

1 Optische Funkmaus
1 USB-Dongle
2 AA Batterien (LR6)
1 Kurzanleitung

Sicherheitshinweise

Machen Sie sich vor der Verwendung des Produktes mit allen Sicherheitshinweisen und Gebrauchsanweisungen vertraut! Wenn Sie dieses Produkt an andere weitergeben, geben Sie auch alle Dokumente weiter!

WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

GEFAHR! ERSTICKUNGSGEFAHR! Lassen Sie Kinder mit dem Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen häufig die damit verbundenen Gefahren. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Das Produkt ist kein Spielzeug.

GEFAHR! Einige der mitgelieferten Teile könnten verschluckt werden. Wenden Sie sich sofort an einen Arzt, falls ein Teil verschluckt wird.

WARNUNG! Funkstörungen

- Schalten Sie das Produkt in Flugzeugen, Krankenhäusern, Betriebsräumen (z. B. Heizraum, elektrischer Versorgungsraum) oder in der Nähe medizinischer Elektronksystene aus. Die übertragenen drahtlosen Signale könnten Auswirkungen auf die Funktionalität sensibler Elektrogeräte haben.
- Halten Sie das Produkt mindestens 20 cm von Herzschrittmachern oder implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren fern, da die elektromagnetische Strahlung die Funktionalität von Herzschrittmachern beeinträchtigen kann.
- Die übertragenen Funkwellen könnten Störungen in Hörgeräten verursachen.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder explosionsgefährdeten Bereichen (z. B. Lackierereien) auf, wenn die drahtlosen Komponenten eingeschaltet sind, da die ausgesenderten Funkwellen Explosionen und Feuer verursachen können.
- Die Reichweite der Funkwellen variiert je nach Umweltbedingungen. Im Falle einer drahtlosen Datenübertragung kann nicht ausgeschlossen werden, dass unbefugte Dritte diese Daten erhalten.

DE/AT/BE/CH

Sicherheitshinweise zu Batterien

LEBENSGEFAHR! Halten Sie die Batterien von Kindern fern. Wenden Sie sich bei versehentlichem Verschlucken umgehend an einen Arzt.

- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.

WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!

Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein. Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser. Setzen Sie Batterien keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien

Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
Vermeiden Sie Kontakt der ausgelaufenen Chemikalien mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffene Stelle mit viel klarem Wasser ab und wenden Sie sich umgehend an einen Arzt.

DE/AT/BE/CH

TRAGEN SIE SCHUTZHANDSCHUHE!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Hautkontakt Verbrennungen verursachen. Tragen Sie in solch einem Fall immer geeignete Schutzhandschuhe.

- Beide Batterien müssen immer zeitgleich ersetzt werden.
- Legen Sie Batterien entsprechend den Polaritätskennzeichnungen (+) und (–) an Batterie und Produkt ein.
- Versuchen Sie nicht, die Batterien wieder aufzuladen und werfen Sie diese unter keinen Umständen in Feuer.
- Reinigen Sie vor dem Einlegen die Kontakte an der Batterie und im Batteriefach!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien umgehend aus dem Produkt!
- Verwenden Sie nur den angegebenen Batterietyp!
- Entfernen Sie die Batterie, wenn das Produkt für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Explosionen und Lebensgefahr führen.

ACHTUNGI GEFAHR VON SACHBESCHÄDIGUNG

- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung! Stellen Sie die Verwendung ein, wenn Sie Beschädigungen am Produkt feststellen!
- Plötzliche Temperaturschwankungen können Kondenswasserbildung im Produkt verursachen. Lassen Sie das Produkt in diesem Fall einige Zeit akklimatisieren, bevor Sie es erneut verwenden, um Kurzschlüsse zu vermeiden!
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abstrahlen!
- Werfen Sie das Produkt nicht in Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Öffnen Sie niemals das Produkt! Es enthält keine Teile die gewartet werden können.

ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass

- das Produkt keinen direkten Wärmequellen (z. B. Heizung) ausgesetzt ist.
- jeder Kontakt mit Spritz und Tropfwasser, sowie ätzenden Flüssigkeiten vermieden wird und dass das Produkt nicht in der Nähe von Wasser verwendet wird. Insbesondere sollte das Produkt nicht in Flüssigkeit eingetaucht werden; stellen Sie keine Gefäße mit Flüssigkeit, beispielsweise Vasen oder Getränke, auf oder in der Nähe des Produktes ab.
- das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprechern) verwendet wird.
- keine Feuerquellen (z. B. brennende Kerzen) auf oder in der Nähe des Produktes positioniert werden.
- keine Gegenstände in das Innere des Produkts eingeführt werden.
- das Produkt keinen übermäßigen Erschütterungen und Vibrationen ausgesetzt ist.

Blicken Sie nicht direkt in den Lichtstrahl. Betrachten Sie den Lichtstrahl auch nicht mit optischen Geräten.

HINWEIS:
Der Anwender muss während der Benutzung des Produkts regelmäßige Pausen einlegen. Bei Schmerzen in den Händen, Armen oder im Schulter- und Nackenbereich muss die Arbeit unterbrochen werden und einige Dehnübungen durchgeführt werden.

- Die CWIWM GmbH & Co. KG ist nicht für Störungen von Radio- und Fernsehgeräten aufgrund einer unbefugten Veränderung des Produktes verantwortlich.
- Der Benutzer des Produktes ist allein für die Behebung von Störungen verantwortlich, die durch derartige unbefugte Veränderungen des Produktes sowie durch den Ersatz solcher Produkte verursacht wurden.
- Es ist notwendig, das Produkt zu reparieren, wenn es beschädigt ist, beispielsweise wenn das Gehäuse beschädigt ist, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Produkt eingedrungen sind oder wenn das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war.
- Reparaturen sind auch erforderlich, wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde. Wenn Rauch oder ungewöhnliche Gerüsche oder Gerüche auftreten, entnehmen Sie die Batterien vom Produkt. In solchen Fällen sollte das Produkt nicht verwendet werden, bis es durch autorisiertes Personal überprüft wurde. Lassen Sie das Produkt nur von qualifiziertem Personal reparieren. Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Produktes.

Teilebeschreibung

1 Rechte Maustaste
2 DPI-Taste
3 Rückwärts-Taste
4 Vorwärts-Taste
5 Linke Maustaste
6 Scrollrad und mittlere Maustaste
7 Batteriefachabdeckung
8 Kurzanleitung
9 USB-Dongle
10 2 x AA Batterien (LR6)

Technische Daten

Spannungsversorgung:	2 x AA Batterien (LR6), 1,5 V
Betriebszeit:	3 bis 6 Monate (Alkali-Batterie)
Betriebssysteme:	Windows® 8 oder höher
Auflösung:	1000 / 1500 / 2000 dpi
Drahtsreichweite:	5 m
Funkfrequenzband:	2405 MHz – 2480 MHz
Max. Übertragungsleistung:	0,63 mW
USB-Version:	2.0
Hardware:	1 freier USB-Anschluss
Betriebstemperatur:	5 bis 35 °C
Lagerungstemperatur:	0 bis 45 °C
Lagerungsfeuchtigkeit:	10 bis 70 % relative Luftfeuchte
Abmessungen (L x B x H):	ca. 102 x 67 x 41 mm
Gewicht:	ca. 65 g

Die Spezifikationen und das Design können ohne Ankündigung geändert werden.

DE/AT/BE/CH

Vor der Verwendung

HINWEIS:

- Überprüfen Sie vor Gebrauch, ob der Verpackungsinhalt vollständig und unbeschädigt ist!
- Alle Teile müssen ausgepackt und das Verpackungsmaterial muss vollständig entfernt werden.
- Bei Funktions- oder sonstigen Mängeln wenden Sie sich bitte telefonisch oder per E-Mail an die angegebene Serviceabteilung.

Einrichten Ihrer Maus – Einlegen/ Ersetzen der Batterie

- Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung 7.
- Legen Sie 2 AA (LR6) Batterien 10 in das Batteriefach ein.
- Stellen Sie sicher, dass die Polaritäten (+/–) stimmen.
- Bringen Sie die Batteriefachabdeckung 7 wieder an und drücken Sie sie nach unten bis sie einrastet.

DE/AT/BE/CH

Bedienung

- **USB-Dongle 9 anschließen :** Stecken Sie den USB-Dongle 9 in einen freien USB-Anschluss an Ihrem Computer.
- Schalten Sie Ihren Computer ein.
- Die erforderlichen Treiber werden automatisch installiert.

1 **Rechte Maustaste:** Bietet herkömmliche Mausklick-Funktionen.

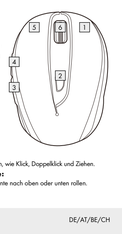
2 **DPI-Taste:** (1000 / 1500 / 2000 – Taste einmal klicken, dann DPI-Einstellungen auf nächsten DPI-Wert einstellen). Die Standard-DPI-Einstellung ist 1.500 DPI. Wählen Sie eine Einstellung, die für Sie komfortabel ist.

3 **Rückwärtstaste**
Einmal klicken für rückwärts.

4 **Vorwärtstaste**
Einmal klicken für vorwärts.

5 **Linke Maustaste:**
Bietet herkömmliche Mausklick-Funktionen, wie Klick, Doppelklick und Ziehen.

6 **Scrollrad und mittlere Maustaste:**
Zum Blättern durch Seiten oder Dokumente nach oben oder unten rollen.



DE/AT/BE/CH

Software-Installation

HINWEIS:

- Die Software ist nicht mit MAC OS kompatibel.
- Sie können die Maus-Installationssoftware auch unter www.lidl-service.com herunterladen. Auf dieser Lidl-Service-Website müssen Sie die Produktnummer IAN 525241_2504 eingeben, um die Software zum Herunterladen zu finden. Eine Installationsanleitung finden Sie in der vollständigen Online-Bedienungsanleitung.

Entsorgung

Verpackung:
Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.
Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:
Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

DE/AT/BE/CH

Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausholtsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugeräts, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.
Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE / NOTICE

Des composants de l'emballage peuvent servir à des fins différentes. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères. Renseignez-vous auprès de votre commune ou de votre revendeur sur les modalités de collecte ou de mise à disposition en déchèterie.

Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-ti (Sorterinformation) folgend, für eine bessere Abfallbewertung.
Das Trimanlage gilt nur für Frankreich.

Batterien/Akkus:

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Defekte oder verbrauchte Batterien/ Akkus müssen gemäß VERORDNUNG 2023/1542 entsorgt werden. Geben Sie Batterien / Akkus über die angebotenen lokalen Sammeleinrichtungen zurück.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.
Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd =Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.
Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Die CWIWM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DEUTSCHLAND, erklärt hiermit, dass das produkt FUNKMAUS, HG06607A & HG06607E, den Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU und VERORDNUNG 2023/1542 entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.owim.com

DE/AT/BE/CH

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.
Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.
Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.
Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.
Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.
Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:
Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 525241_2504) als Nachweis für den Kauf bereit.
Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.
Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

Service

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

(AT) **Service Österreich**
Tel.: 0800 447744
E-Mail: owim@lidl.at

(BE) **Service Belgien**
Tel.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

(CH) **Service Schweiz**
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: owim@lidl.ch

Warnings and symbols used

The following symbols and warnings are used in the operating instructions, on the packaging and on the product:

DANGER! This symbol with the signal word "DANGER" indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.

WARNING! This symbol with the signal word "WARNING" indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in serious injury or death.

CAUTION! This symbol with the signal word "CAUTION" indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

ATTENTION! This symbol with the signal word "Attention" indicates a possible property damage.

NOTE: This symbol with the signal word "NOTE" provides additional useful information.

Direct current / voltage

Warning against optical radiation

This action sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions to avoid hand striking or being struck by objects or being in contact with thermal or chemical materials!

WARNING! EXPLOSION HAZARD! A warning with this symbol and word "WARNING! EXPLOSION HAZARD" indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or property damage!

CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

Safety Information
Instructions for use

GB/IE

WIRELESS MOUSE

Short manual

This document is a shorter printed version of the complete instruction manual. Scanning the QR code takes you straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can view and download the complete instruction manual by entering the article number (IAN) 525241_2504.
The short guide forms an integral part of this product. Prior to using the product, familiarize yourself with all operation and safety notes. Store the short guide in a safe place, and if you give the product to third parties, all documentation should be passed on to them as well.

Intended use

This WIRELESS MOUSE (hereinafter referred to as "product")is an information technology device and is designed as an input device for computers. This product is not intended for use in companies or for other commercial uses (e.g. office productivity applications). Use this product only in the home for private purposes Any other use is considered improper. Any claims resulting from improper use or due to unauthorized modification of the product will be considered un-warranted. Any such use is at your own risk.

GB/IE

Trademark notices

- USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.
- The TRONIC trademark and trade name is the property of their respective owners.
- Any other names and products are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

Scope of delivery

1 Wireless optical mouse
1 USB dongle
2 AA batteries (LR6)
1 Short manual

Safety notes

Before using the product, please familiarize yourself with all of the safety instructions and instructions for use! When passing this product on to others, please also include all the documents!

GB/IE

WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!

DANGER! RISK OF SUFFOCATION! Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. The packaging material is not a toy.

- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and/ or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision. The product is not a toy.

DANGER! Some of the provided parts can be swallowed. If a part is swallowed, seek immediate medical attention.

WARNING! Radio interference

- Switch the product off on aeroplanes, in hospitals, service rooms (e.g. boiler room, electric supply room), or near medical electronic systems. The wireless signals transmitted could impact the functionality of sensitive electronics.
- Keep the product at least 20 cm from pacemakers or implantable cardioverter defibrillators, as the electromagnetic radiation may impair the functionality of pacemakers.
- The radio waves transmitted could cause interference in hearing aids.
- Do not place the product near flammable gases or potentially explosives areas (e.g. paint shops) with the wireless components on, as the radio waves emitted can cause explosions and fire.
- The range of the radio waves varies by environmental conditions. In the event of wireless data transmission, unauthorised third parties receiving the data cannot be excluded.

Safety instructions for batteries

DANGER TO LIFE! Keep batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

- Swallowing may lead to burns, perforations of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.

WARNING! EXPLOSION HAZARD!

Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries or open them. Overheating, fire or bursting can be the result. Never throw batteries into fire or water. Do not exert mechanical loads to batteries.

Risk of batteries leakage
Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries, e.g. radiators / direct sunlight.

In the event of a leakage of batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
Avoid contact of leaked chemicals with skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with plenty of clean water and seek immediate medical attention.

WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaked or damaged batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- Both batteries must always be replaced at the same time.
- Insert batteries according to polarity marks (+) and (–) on the battery and the product.
- Never try to recharge the batteries and under no circumstances throw them into fire.
- Clean the contacts on the battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries from the product immediately.
- Only use the specified type of battery!
- Remove the battery when the product is not to be used for a long time.
- Improper use may cause explosions and danger to life.

ATTENTION! RISK OF PROPERTY DAMAGE

- Check the product before every use! Discontinue use if any damage to the product is detected!
- Sudden temperature changes may cause condensation inside the product. In this case, allow the product to acclimate for some time before using it again to prevent short circuits!
- Do not operate the product near heat sources, e.g. radiators or other devices emitting heat!
- Do not throw the product into fire and do not expose to high temperatures.
- Never open the product! It has no internal parts requiring maintenance.

ATTENTION! Ensure that

- no direct sources (e.g. heating) can affect the product.
- any contact with splashed and dripping water and corrosive liquids is avoided and the product is not operated in the vicinity of water. In particular, the product should never be submerged in liquid; do not place any vessels filled with liquid, for example, vases or drinks, on or near the product.
- the product is not used in the immediate vicinity of magnetic fields (e.g. speakers).
- no fire sources (e.g. burning candles) are placed on or near the product.
- no objects are inserted into the interior of the product.
- the product is never subjected to excessive shocks and vibrations.

DANGER ! Do not look directly into the light beam. Do not look at the light beam with optical devices either.

NOTE:
The user must take regular breaks during the use of the product, in case of pain in the hands, arms or shoulder and neck area the work must be interrupted and some stretching exercises must be done.

- The CWIWM GmbH & Co. KG is not responsible for interference with radios or televisions due to unauthorised modification of the product.
- The user of the product is fully responsible for correcting interference caused by such unauthorised modification of the product, as well as replacement of such products.
- It is necessary to repair the product if they have been damaged in any way, for example, if the housing is damaged, if liquid or objects have penetrated the product or if the product has been exposed to rain or moisture.
- Repair work is also required if the product is not working properly or has been dropped. If smoke is produced, or there are any unusual sounds or smells, remove the batteries from the product. In such cases, the product should not be used until they have been inspected by authorised service personnel. Only have the product repaired by qualified personnel. Never open the housing of the product.

GB/IE

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.
The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.
Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.
Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.
This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.
The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

PRUDENCE ! Assurez-vous que

- aucune source de chaleur directe (par ex un chauffage) ne peut affecter le produit.
- tout contact avec des éclaboussures ou des ruissellements d'eau est évité et le produit n'est pas utilisé à proximité d'eau. En particulier, le produit ne doit jamais être immergé dans un liquide ; Ne placez pas de récipients remplis de liquide, par exemple, des vases ou des boissons, sur le produit ou à proximité.
- le produit n'est pas utilisé à proximité immédiate de champs magnétiques (par ex des haut-parleurs).
- aucune source de feu (par ex des bougies allumées) n'est placée sur le produit ou à proximité.
- aucun objet n'est inséré à l'intérieur du produit.
- le produit n'est jamais soumis à des vibrations et à chocs excessifs.

Ne regardez pas directement dans le faisceau lumineux. Ne regardez pas dans le faisceau lumineux avec des dispositifs optiques.

REMARQUE:
L'utilisateur doit faire des pauses régulières pendant l'utilisation du produit. En cas de douleur dans les mains, les bras ou la région des épaules et du cou, l'utilisation doit être interrompue et des exercices d'étirement doivent être faits.

FR/BE

Description of parts

1 Bouton droit de la souris
2 Bouton DPI
3 Bouton Arrière
4 Bouton Avant
5 Bouton gauche de la souris
6 Molette de défilement et bouton central de la souris
7 Couvercle du compartiment des piles
8 Guide de démarrage rapide
9 Clé USB
10 2 x piles AA (LR6)

Données techniques

Tension d'alimentation :	2 x piles AA 1,5 V (LR6)
Autonomie :	3 à 6 mois (Piles alcalines)
Systèmes d'exploitation :	Windows® 8 ou ultérieur
Résolution :	1000 / 1500 / 2000 dpi
Portée sans fil :	5 m
Bande de fréquences radio :	2405 MHz – 2480 MHz
Puissance maxi transmise :	0,63 mW
Version USB :	2.0
Matériel :	1 port USB libre disponible
Wireless range:	5 m
Radio frequency band:	2405 MHz – 2480 MHz
Max. transmitted power:	0.63 mW
USB version:	2.0
Hardware:	1 free USB port available
Operating temperature:	5 to 35 °C
Storage temperature:	0 to 45 °C
Storage humidity:	10 to 70 % RH
Dimension (L x W x H):	approx. 102 x 67 x 41 mm
Net weight:	approx. 65 g

The specification and design may be changed without notification.

Before use

NOTE:

- Before use, verify the package contents are complete and undamaged!
- All parts have to be unpacked and the packaging material has to be removed completely.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

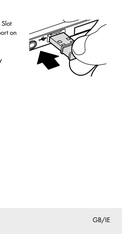
GB/IE

Setting up your mouse – inserting/ replacing the battery

- Remove the battery compartment cover 7.
- Insert 2 AA (LR6) batteries 10 into the battery compartment .
- Ensure that the polarities are correct (+/–).
- Reinsert the battery compartment cover 7 and push it down until it locks in place.

Operation

- **Connecting the USB dongle 9** ± Slot the USB dongle 9 into a spare USB port on your computer.
- Turn your computer on.
- The necessary drivers are automatically installed.



1 **Right mouse button:**
Provides traditional mouse click functions.

2 **DPI button:** (1000 / 1500 / 2000 – Click button once, then change DPI setting to next DPI value). The default DPI setting is 1500 dpi. Choose a setting that is comfortable for you.

3 **Backward button**
Click button once to move backward.

4 **Forward button**
Click button once to move forward.

5 **Left mouse button:**
Provides traditional mouse functions like click, double click and drag.

6 **Scroll wheel and middle mou

Installation du logiciel

REMARQUE :

- Le logiciel n'est pas compatible avec le système d'exploitation MAC OS.
- Vous pouvez également télécharger le logiciel d'installation de la souris sur le site www.ldl-service.com. Une fois sur ce site internet de Ldl, saisissez le numéro IAN 525241_2504 de l'article pour trouver le logiciel à télécharger. Pour les instructions d'installation, veuillez vous reporter au manuel complet en ligne.

Mise au rebut

Emballage :

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchèteries locales.

Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1 - 7 : plastiques / 20- 22 : papiers et cartons / 80- 98 : matériaux composite.

Produit :

Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.

FR/BE

Le symbole de la poubelle a roulettes barrée ci-contre indique que ce produit est soumis aux dispositions de la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule que vous ne devez pas jeter ce produit avec les ordures ménagères mais dans des centres de collecte désignés, des centres de recyclage ou des services d'élimination des déchets.

La mise au rebut est gratuite.

Éliminez correctement pour protéger l'environnement.

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE / OFFICE

Ne pas ouvrir. Contient des petites pièces. Tenir hors de portée des enfants. Risque d'étouffement. Produits de nettoyage du matériel de bureau uniquement.

Les piles / batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément au RÈGLEMENT 2023/1542. Les piles / piles rechargeables doivent être rapportées dans les centres de collecte locaux propriétaires.

Le symbole de la poubelle barrée sur les piles ou les batteries signifie que vous ne devez pas jeter les piles ou les batteries avec les ordures ménagères. Retirez les piles/le pack de batteries du produit avant sa mise au rebut. Ceux-ci peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérés comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Déclaration UE de conformité simplifiée

Par la présente, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, ALLEMAGNE, déclare que le produit SOURIS SANS FIL, HG06607A & HG06607E est conforme aux directives 2014/53/ EU, 2011/65/EU et au RÈGLEMENT 2023/1542.

Vous trouverez le texte intégral de la déclaration européenne de conformité sur le site : www.owim.com

CE

Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente des caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut dûjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les pièces rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 525241_2504) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer France de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

FR **Service après-vente France**
Tel.: 0800 919 270
E-Mail: owim@ldl.fr

BE **Service après-vente Belgique**
Tel.: 0800 12089
E-Mail: owim@ldl.be

FR/BE

Veilleuse

Instructions

DRAADLOZE MUIS

Beknopte handleiding

Bij dit document gaat het om een verkorte versie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door het scanneen van de QR-code komt u direct op de Ldl-Service-pagina (www.ldl-service.com) en kunt u door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 525241_2504 de volledige gebruiksaanwijzing bekijken en downloaden.

De beknopte handleiding maakt deel uit van het product. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Bewaar de beknopte handleiding zorgvuldig en overhandig alle documenten bij de doorgifte van het product aan derden.

Beoogd gebruik

De DRAADLOZE MUIS (hierna "product" genoemd) is een apparaat voor informatietechnologie en is ontworpen als invoerapparaat voor computers. Dit product is niet bedoeld voor gebruik in bedrijven of voor ander commercieel gebruik (bijvoorbeeld toepassingen voor kantoorproductiviteit). Gebruik dit product alleen thuis voor prive-doeleinden. Elk ander gebruik wordt als onjuist beschouwd. Alle claims als gevolg van onjuist gebruik of als gevolg van niet-geautoriseerde modificaties aan het product vallen buiten de garantie. Dergelijk gebruik is op uw eigen risico.

Verklaring met betrekking tot handelsinerken

- USB® is een gedeponeerd handelsmerk van USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® is een gedeponeerd handelsmerk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.
- Het handelsmerk en de handelsnaam TRONIC zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.
- Overige productnamen en producten zijn mogelijk handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.

Inhoud verpakking

1 Optische draadloze muis
1 USB-dongle
2 AA batterijen (LR6)
1 Beknopte handleiding

NL/BE

Veiligheidsopmerkingen

Maak zeeft voordat u het product gebruikt, bekend met alle veiligheidsinformatie en instructies voor het gebruik. Als u dit product aan anderen geeft, geef dan ook alle documenten mee!

WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN RISICO VOOR ONGELUKKEN VOOR KINDEREN!

GEVAAR! VERSTIKKINGSGEVAAR! Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmaterial. Het verpakkingsmaterial vormt een verstikkingsrisico. Kinderen onderschatten deze gevaren. Het verpakkingsmaterial is geen speelgoed.

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte fysieke of geestelijke capaciteiten of zonder ervaring en/of kennis, zolang ze onder toezicht staan of instructie krijgen in het veilige gebruik van het product en de bijbehorende risico's begrijpen. Laat kinderen niet spelen met het product. Onderhoud en reiniging mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht. Het product is geen speelgoed.

GEVAAR! Een aantal van de geleverde onderdelen kan worden ingeslikt. Neem direct contact op met een arts als ze per ongeluk een onderdeel is ingeslikt.

Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.

WAARSCHUWING! Radiostoringen

- Schakel het product uit in vliegtuigen, ziekenhuizen, onderhoudsruimten (bijv. stookruimtes, elektruimtes) of in de nabijheid van medische elektronische systemen. De overgebrachte draadloze signalen kunnen de werking van gevoelige elektronica beïnvloeden.
- Houd het product ten minste 20 cm uit de buurt van pacemakers of implantateerbare cardioverter-defibrilatoren, omdat de elektromagnetische straling de werking van pacemakers kan beïnvloeden.
- De afgegeven radiogolven kunnen interferente veroorzaken in gehoorapparaten.
- Plaats het product niet in de buurt van brandbare gassen of mogelijk explosieve gebieden (zoals schilderwerkplaatsen) met de aanwezige componenten ingeschakeld, omdat de afgegeven radiogolven explosies en brand kunnen veroorzaken.
- Het bereik van de radiogolven is afhankelijk van de omgeving. In het geval van draadloze gegevensoverdracht kan niet worden uitgesloten dat ongeautoriseerde derden de gegevens ontvangen.

Veiligheidsinstructies voor batterijen

LEVENSGEVAAR! Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. Neem direct contact op met een arts als ze per ongeluk zijn ingeslikt.

- Beide batterijen moeten altijd op hetzelfde moment te worden vervangen.
- Plaats batterijen volgens de polariteitstekens (+) en (–) op de batterij en het apparaat.
- Probeer nooit om batterijen te laden en werp ze onder geen enkele omstandigheid in het vuur.
- Maak de contacten van de batterijen en in het batterijvak schoon voordat u deze plaatst.
- Verwijder lege batterijen onmiddellijk uit het product.
- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij
- Verwijder de batterij als het product voor langere tijd niet gebruikt zal worden.
- Onjuist gebruik kan explosies en lekvergassen veroorzaken.

LET OP! GEVAAR VAN SCHADE AAN EIGENDOMMEN

- Controleer het product voor elk gebruik. Gebruik het product niet meer als schade aan het product is vastgesteld.
- Plotselinge temperatuurwijzigingen kunnen condensatie binnen het product veroorzaken. Laat het product in dat geval enige tijd acclimatiseren voordat u het weer gebruikt om kortsluiting te voorkomen.
- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren of andere apparaten die warmte afgeven.
- Werp het product niet in het vuur en stel het niet bloot aan hoge temperaturen.
- Open het product nooit. Het bevat geen interne onderdelen die onderhoud behoeven.

LET OP! Zorg ervoor dat

- directe warmtebronnen [zoals een kachel] het product niet kunnen beïnvloeden.
- contact met spatterend en druppelend water en corroderende vloeistoffen wordt vermeden en dat het product niet in de nabijheid van water wordt gebruikt. Met name mag het product nooit worden ondergedompeld in vloeistof; plaats geen containers met vloeistof zoals vazen of bekers op of bij het product.
- het product niet wordt gerukt in de directe omgeving van magnetische velden [zoals luidsprekers].
- geen brandhaarden [zoals brandende kaarsen] op of in de buurt van het product worden geplaatst.
- geen voorwerpen in het binnenste van het product worden gestoken.
- het product wordt voldoende geventileerd en dat geen sleuven schacht en trillingen.

Kijk niet rechtstreeks in de lichtstraal. Kijk ook niet met optische apparaten in de lichtstraal.

OPMERKING:

De gebruiker moet tijdens het werken met het product regelmatig pauzeren, in het geval van pijn in de handen, armen of schouders en nekgebied moet het werk worden onderbroken en moet een paar rekoefeningen worden gedaan.

OWIM GmbH & Co. KG is niet verantwoordelijk voor interferente met radio's en tv's als gevolg van ongeautoriseerde modificaties van het product.

NL/BE

- De gebruiker van het product is volledig verantwoordelijk voor het corrigeren van interferente veroorzaakt door dergelijke ongeautoriseerde modificaties van het product, evenals voor vergoeding van dergelijke producten.
- Het is noodzakelijk om het product te repareren als het op enige wijze is beschadigd, bijvoorbeeld als de behuizing is beschadigd, als vloeistof of voorwerpen in het product zijn beland of als het product is blootgesteld aan regen of vocht.
- Tevens is reparatie nodig als het product niet goed werkt of is gevallen. Als rook of vreemde geluiden uit de apparatuur komen, verwijder dan de batterijen uit het product. In dergelijke gevallen mag u het product niet gebruiken totdat het is geinspecteerd door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Laat het product uitsluitend reparaties door gekwalificeerd personeel. Open nooit de behuizing van het product.

Beschrijving van de onderdelen

1 Rechtermuisknop
2 DPI-knop
3 Knop Achteruitspoelen
4 Knop Vooruitspoelen
5 Linkermuisknop
6 Bladerwiel en middelste muisknop
7 Deksel batterijvak
8 Beknopte handleiding
9 USB-dongle
10 2 x AA batterijen (LR6)

Technische gegevens

Toevoerspanning:	2 x 1,5 V, AA batterijen (LR6)
Bedrijfstijd:	3–6 maanden (alkalinebatterij)
Besturingssystemen:	Windows® 8 of hoger
Resolutie:	1000 / 1500 / 2000 dpi
Draadloos bereik:	5 m
Radiofrequentieband:	2405 MHz – 2480 MHz
Max. zendvermogen:	0,63 mW
USB-versie:	2.0
Hardware:	1 vrije USB-poort
Bedrijfstemperatur:	5 tot 35 °C
Opslagtemperatur:	0 tot 45 °C
Opslagvochtigheid:	10 tot 70 % RV
Afmetingen (L x B x H):	ca. 102 x 67 x 41 mm
Nettogewicht:	ca. 65 g

De specificaties en het ontwerp kunnen zonder bericht vooraf worden gewijzigd Voor het gebruik.

Voorafgaand aan het gebruik

OPMERKING:

- Controleer voor het gebruik of de inhoud van de verpakking volledig en onbeschadigd is.
- Alle onderdelen moeten worden uitgepakt en het verpakkingsmaterial moet volledig worden verwijderd.
- In geval van schade of ontbrekende onderdelen neemt u contact op met de dealer die dit product heeft verkocht.

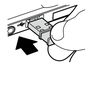
NL/BE

De muis instellen – de batterijplaatsen/vervangen

- Verwijder de klep van het batterijvak 7.
- Plaats 2 AA-batterijen (LR6) 10 in het batterijvak.
- Controleer of de polariteit juist is (+/–).
- Plaats de klep van het batterijvak terug 7 en druk het omlaag tot dit op zijn plaats klikt.

Gebruik

- **De USB-dongle aansluiten** 9 :
  Stop de USB-dongle 9 in een beschikbare USB-poort op uw computer.
- Zet uw computer aan.
- De bemiddelde stuurprogramma's worden automatisch geïnstalleerd.



1 **Rechter muisknop:**
Biedt de traditionele muisklikfuncties.

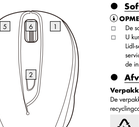
2 **DPI-knop:** (1000 / 1500 / 2000 - klik eenmaal op de knop en veranderde DPI-instelling naar de volgende DPI-waarde). De standaard DPI-instelling is 1500 dpi. Kies een instelling die voor u prettig werkt.

3 **Knop Achteruitspoelen**
Klik eenmaal op de knop om achteruit te gaan.

4 **Knop Vooruitspoelen**
Klik eenmaal op de knop om vooruit te gaan.

5 **Linker muisknop:**
Biedt traditionele muisfuncties zoals klikken, dubbelklikken en slepen.

6 **Bladerwiel en middelste muisknop:**
Rol omhoog of omlaag om door pagina's of documenten te bladeren.



7 **Privacy przycisk myszy:**
obsługuje standardowe funkcje kliknięcia przycisku myszy.

2 **Przycisk DPI:** (1000 / 1500 / 2000 - kliknij przycisk raz, a następnie zmień ustawienie DPI na kolejną wartość DPI). Domyślne ustawienie DPI to 1500 dpi. Wybierz ustawienie odpowiednie dla siebie.

3 **Przycisk przejścia do tyłu**
Kliknij przycisk raz, by przesunąć do tyłu.

4 **Przycisk przejścia do przodu**
Kliknij przycisk raz, by przesunąć do przodu.

5 **Lewy przycisk myszy:**
obsługuje standardowe funkcje myszy, takie jak kliknięcie, dwukrotne kliknięcie i przeciąganie.

6 **Kółko przewijania i środkowy przycisk myszy:**
obracanie w górę lub w dół w celu przewijania stron lub dokumentów.

Instalowanie oprogramowania

UWAGA:

- Oprogramowanie nie jest kompatybilne z systemem operacyjnym MAC OS.
- Oprogramowanie do instalacji myszy można także pobrać do swoje www. Ldl-service.com. Aby wyszukać oprogramowanie do pobrania, na powyższej stronie internetowej serwisu Ldl należy wprowadzić numer produktu IAN 525241_2504. Wskazówki dotyczące instalacji znaleźć można w pełnej instrukcji online.

Utylizacja

Opakowanie:

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20- 22: Papier i kartura / 80-98: Materiały kompozytowe.

NL/BE

MYSZKA

Ostrzeżenie przed promieniowaniem optycznym

Ten symbol działania oznacza konieczność zastosowania odpowiednich rękawic ochronnych! Należy stosować się do instrukcji, aby uniknąć zderzenia dłoni z przedmiotami albo wejścia w kontakt z materiałami termicznymi lub chemicznymi!

OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE WYBUCHEM! Ostrzeżenie z tym symbolem i tekstem „OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE WYBUCHEM" oznacza potencjalne zagrożenie wybuchem. Niezastosowanie się do tego ostrzeżenia może skutkować poważnymi lub śmiertelnymi obrażeniami i uszkodzeniem mienia. Należy stosować się do instrukcji zawartych w ostrzeżeniu, aby zapobiec poważnym obrażeniom, niebezpieczeństwu utraty życia lub uszkodzeniu mienia!

Znak CE wskazuje zgodność z odpowiednimi Dyrektywami UE dotyczącymi tego produktu.

Wskazówki bezpieczeństwa

Instrukcja postępowania

PL

Informacje na temat znaków towarowych

- USB® to zastrzeżony znak towarowy organizacji USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® to zastrzeżony znak towarowy firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
- Znak towarowy i nazwa handlowa TRONIC są własnością odpowiednich właścicieli.
- Pozostałe nazwy i produkty są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli.

Zakres dostawy

1 Optyczna myszka bezprzewodowa
1 USB Mini Dongle
2 AA Baterie (LR6)
1 Krótka instrukcja

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa i instrukcjami użytkowanie! W przypadku przekazywania tego produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą dokumentację.

OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I RYZYKO WYPADKU DOTYCZĄCE NIEMOWLĄT I DZIECI!

ZAGROŻENIEM RYZYKO UDUSZENIA! Nie należy nigdy pozostawiać dzieci bez nadzoru, gdy w pobliżu znajdują się materiały opakowania. Ich obecność wiąże się z ryzykiem uduszenia. Dzieci nie zdają sobie często sprawy z zagrożeń. Materiały opakowania to nie zabawka.

Produkt ten może być używany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat, a także przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej albo niepostiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi produktu oraz zrozumieją związane z tym zagrożenia. Nie wolno pozwalać dzieciom na bawienie się produktem. Dzieci nie mogą czyścić produktu ani wykonywać czynności konserwacyjnych bez nadzoru. Produkt ten nie jest zabawką.

ZAGROŻENIEM! Niektóre z dostarczonych elementów mogą zostać połknięte. W takim przypadku należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.

OSTRZEŻENIE! Zakłócenia radiowe

- Produkt należy wyłączać w samolotach, szpitalach, pomieszczeniach technicznych (np. w pomieszczeniu z bolerem, w pomieszczeniu zasilania prądem elektrycznym) lub w pobliżu medycznych systemów elektronicznych. Emitowane sygnały bezprzewodowe mogą wpływać na działanie czułych układów elektronicznych.
- Produkt powinien znajdować się w odległości co najmniej 20 cm od rozrusznika serca lub wszczepialnych kardiowerterów-defibrylatorów, ponieważ promieniowanie elektromagnetyczne może wpływać na działanie tych urządzeń.
- Rozchodzące się fale radiowe mogą zakłócać działanie aparatów słuchowych.
- Produkty z aktywnymi komponentami bezprzewodowymi nie wolno umieszczać w pobliżu miejsc, w których występują gazy łatwopalne lub które są zagrożone wybuchem (np. lakiery z farbami), ponieważ rozchodzące się fale radiowe mogą być przyczyną wybuchu lub pożaru.
- Zasięg fal radiowych zależy od warunków środowiskowych. W przypadku bezprzewodowej transmisji danych nie można wykluczyć ich odbierania przez nieupoważnione strony trzecie.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii

ZAGROŻENIE ŻYCIA! Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W razie przypadkowego połknięcia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.

- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie poparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.

OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE WYBUCHEM!

Nie należy nigdy ładować jednorazowych baterii. Nie wolno doprowadzać do zwarcia baterii ani ich otwierać. Mogłoby wówczas dojść do przegrzania, pożaru lub wybuchu. Nie należy nigdy wrzucać baterii do ognia ani wody. Baterii nie wolno poddawać obciążeniom mechanicznym.

Ryzyko wycieku z baterii

Należy unikać ekstremalnych warunków środowiskowych i temperatur, które mogłyby mieć wpływ na baterie (dotyczy to m.in. kaloryferów/bezpośredniego światła słonecznego).

W przypadku wycieku należy wyjąć od razu baterie z produktu, aby uniknąć uszkodzenia.

Nie wolno dopuścić do kontaktu uwalnianych substancji chemicznych ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie kontaktu z kwasem z baterii należy dokładnie przepłukać dane miejsce dużą ilością czystej wody i niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.

ZAŁÓŻ RĘKAWICE OCHRONNE!

Wycieki lub uszkodzone baterii może być przyczyną poparzeń w wyniku zetknięcia ze skórą. W takich przypadkach należy zawsze zakładać odpowiednie rękawice ochronne.

- Należy zawsze wymieniać jednocześnie obie baterie.
- Baterie należy wkładać zgodnie z oznaczeniami biegunów (+) i (–) na baterii i w produkcie.
- Nie należy nigdy ładować baterii i w żadnym wypadku wrzucać ich do ognia.
- Nie należy zwierać baterii ani rozpinać ich styki na baterii i we wnętrze!
- Zużyte baterie należy od razu wyjąć z produktu.
- Należy korzystać wyłącznie z zalecanego typu baterii!
- Baterie należy wyjąć, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Nieprawidłowe użytkowanie może być przyczyną wybuchu i zagrożenia życia.

UWAGA! RYZYKO USZKODZENIA MIENIA

- Przed ładowaniem produkt należy sprawdzić! W razie wykrycia jakichkolwiek uszkodzeń produktu należy przestać z niego korzystać!
- Nagłe zmiany temperatury mogą być przyczyną kondensacji wewnątrz produktu. W takim przypadku produkt należy odłożyć na pewien czas, aby zapewnić jego dostosowanie do panujących warunków, co umożliwi uniknięcie zwarcia!
- Produktu nie wolno używać do ogrzania jakiejkolwiek części ciała, takich jak kaloryfery i inne urządzenia generujące ciepło!
- Produktu nie wolno wrzucać do ognia ani wystawiać na działanie wysokich temperatur.
- Nie należy nigdy otwierać produktu!! Wewnątrz nie ma żadnych części wymagających konserwacji.
- Produkt powinien być przechowywany w zamkniętej szufladzie lub w pudełku, aby uniknąć uszkodzenia.
- Produkt należy czyścić miękką, suchą ściereczką. Nie wolno używać do czyszczenia rozpuszczalników ani innych agresywnych substancji chemicznych.
- Nie wolno dopuszczać do kontaktu z wodą i innymi cieczami.
- Nie należy rozbierać produktu!! Wewnątrz nie ma żadnych części wymagających konserwacji.

UWAGA! Należy upewnić się, że:

- Zadbano bezpośrednio źródło ciepła (np. ogrzewanie) nie ma wpływu na działanie produktu.
- produkt jest chroniony przed rozpryskiwaniem lub kapiącą wodą i korzystnymi płynami, o także że nie jest używany w pobliżu wody. W szczególności produktu nie należy nigdy zanurzać w płynach; na produkcie ani w jego pobliżu nie wolno stawiać naczyń z płynami, które mogłyby się wylać; lub napoje.
- produkt nie jest używany bezpośrednio przy źródłach pól magnetycznych (np. głośnikach).
- na produkcie oni w jego pobliżu nie ma żadnych źródeł ognia (np. zapalonych świeczek).
- do środka produktu nie zostały włożone żadne przedmioty.
- produkt nie jest wystawiony na działanie nadmiernych wstrząsów ani wibracji.

Nie wolno patrzeć na wiązkę światła. Nie wolno także patrzeć na wiązkę światła przez urządzenia optyczne.

UWAGA:

Podczas korzystania z produktu użytkownik powinien robić regularne przerwy. W razie pojawienia się bólu w dłoniach, rękach, ramionach lub szyi należy przerwać pracę i wykonać ćwiczenia rozciągające.

Symbol przekreślonego kontenera na śmieci na bateriach lub akumulatorach oznacza, że baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Przed utylizacją należy wyjąć baterie/akumulatory z produktu. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne.
Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Uproszczona deklaracja zgodności UE

OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, NIEMCY, niniejszym oświadcza, że produkt MYSZKA, HG06607A & HG06607E jest zgodny z dyrektywami 2014/53/UE, 2011/65/UE i ROZPORZĄDZENIEM 2023/1542. Pełen tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.owim.com

CE

Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawianych części.
Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 § 1 wraz z wymianą urządzenia lub wadwej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Serwis

PL **Serwis Polska**
Tel.: 223974996
E-Mail: owim@ldl.pl

NL/BE

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

De volgende symbolen en waarschuwingen worden gebruikt in de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het product.

GEVAAR! Dit symbool met het signaalwoord "GEVAAR" geeft een gevaar aan met een hoog risiconiveau dat, als dit niet wordt vermeden, ernstig letsel of de dood kan veroorzaken.

WAARSCHUWING! Dit symbool met het signaalwoord "WAARSCHUWING" geeft een gevaar aan met een gemiddeld risiconiveau dat, als dit niet wordt vermeden, ernstig letsel of de dood zal veroorzaken.

LET OP! Dit symbool met het signaalwoord "LET OP" geeft een gevaar met een laag risiconiveau aan dat, als hier geen aandacht aan wordt besteed, enig of matig letsel ten gevolge kan hebben.

LET OP! Dit symbool met het signaalwoord "LET OP" wijst op mogelijke schade aan eigendommen.

OPMERKING: Dit symbool met het signaalwoord "OPMERKING" biedt aanvullende nuttige informatie.

Gelijkstroom / -spanning

Waarschuwing voor optische straling

Dit actieteken geeft aan dat geschikte beschermende handschoenen gedragen moeten worden! Volg de aanwijzingen om te voorkomen dat handen worden geraakt door voorwerpen of deze raken of in contact komen met thermische of chemische materialen!

WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR! Een waarschuwing met dit symbool en de woorden: "WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR" geeft de mogelijkheid van een ontploffing aan. Het niet opvolgen van deze waarschuwing kan ernstig of fataal letsel en mogelijk schade aan eigendommen veroorzaken. Volg de aanwijzingen onder deze waarschuwing om ernstig letsel te voorkomen, gevaar voor het leven of schade aan eigendommen.

De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.

NL/BE

Veiligheidsopmerkingen

Maak zeeft voordat u het product gebruikt, bekend met alle veiligheidsinformatie en instructies voor het gebruik. Als u dit product aan anderen geeft, geef dan ook alle documenten mee!

WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN RISICO VOOR ONGELUKKEN VOOR KINDEREN!

GEVAAR! VERSTIKKINGSGEVAAR! Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmaterial. Het verpakkingsmaterial vormt een verstikkingsrisico. Kinderen onderschatten deze gevaren. Het verpakkingsmaterial is geen speelgoed.

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte fysieke of geestelijke capaciteiten of zonder ervaring en/of kennis, zolang ze onder toezicht staan of instructie krijgen in het veilige gebruik van het product en de bijbehorende risico's begrijpen. Laat kinderen niet spelen met het product. Onderhoud en reiniging mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht. Het product is geen speelgoed.

GEVAAR! Een aantal van de geleverde onderdelen kan worden ingeslikt. Neem direct contact op met een arts als ze per ongeluk een onderdeel is ingeslikt.

Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.

WAARSCHUWING! Radiostoringen

- Schakel het product uit in vliegtuigen, ziekenhuizen, onderhoudsruimten (bijv. stookruimtes, elektruimtes) of in de nabijheid van medische elektronische systemen. De overgebrachte draadloze signalen kunnen de werking van gevoelige elektronica beïnvloeden.
- Houd het product ten minste 20 cm uit de buurt van pacemakers of implantateerbare cardioverter-defibrilatoren, omdat de elektromagnetische straling de werking van pacemakers kan beïnvloeden.
- De afgegeven radiogolven kunnen interferente veroorzaken in gehoorapparaten.
- Plaats het product niet de buurt van brandbare gassen of mogelijk explosieve gebieden (zoals schilderwerkplaatsen) met de aanwezige componenten ingeschakeld, omdat de afgegeven radiogolven explosies en brand kunnen veroorzaken.
- Het bereik van de radiogolven is afhankelijk van de omgeving. In het geval van draadloze gegevensoverdracht kan niet worden uitgesloten dat ongeautoriseerde derden de gegevens ontvangen.

Veiligheidsinstructies voor batterijen

LEVENSGEVAAR! Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. Neem direct contact op met een arts als ze per ongeluk zijn ingeslikt.

- Beide batterijen moeten altijd op hetzelfde moment te worden vervangen.
- Plaats batterijen volgens de polariteitstekens [+] en [–] op de batterij en het apparaat.
- Probeer nooit batterijen te laden en werp ze onder geen enkele omstandigheid in het vuur.
- Maak de contacten van de batterijen en in het batterijvak schoon voordat u deze plaatst.
- Verwijder lege batterijen onmiddellijk uit het product.
- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij
- Verwijder de batterij als het product voor langere

Bezdrátový dosah:	5 m
Radiofrekvenční pásmo:	2405 MHz - 2480 MHz
Max. vyzářený výkon:	0,63 mW
Verze USB:	2.0
Hardware:	1 volný port USB
Provozní teplota:	5 až 35 °C
Skladovací teplota:	0 až 45 °C
Skladovací vlhkost:	10 až 70 % RH
Rozměry (D x S x V):	přibl. 102 x 67 x 41 mm
Čistá hmotnost:	přibl. 65 g

Změna technických údajů a designu bez předchozího upozornění vyhrazena.

Před uvedením do provozu

POZNÁMKA:
- Před použitím ověřte, zda je obsah krabice úplný a nepoškozený!
- Veškeré součásti musí být vybaleny a obalový materiál musí být kompletně odstraněn.
- V případě, že zjistíte poškození výrobku nebo chybějící díly, obraťte se na prodejce.

Uvedení myši do provozu – vložení/výměna baterie

1. Sejměte kryt přihrádky baterií 7.
2. Vložte 2 baterie AA (LR6) do 10 přihrádky.
3. Zajistěte správnou orientaci polarit (+/-).
4. Nasaďte kryt přihrádky baterií zpět 7 a zatlačte jej, aby zacvakl na místo.

Používání

- **Připojení adaptéru USB dongle 9 :** Připojte adaptér USB dongle 9 do volného portu USB na počítači.
- Spusťte počítač.
- Automaticky se nainstalují nezbytné ovladače.

1. **Pravé tlačítko myši:** Vykonává běžné funkce klikacího tlačítka myši.
2. **Tlačítko DPI:** (1000 / 1500 / 2000 - klikněte jednou a potom změňte nastavení DPI na další hodnotu DPI). Výchozí nastavení DPI je 1500 dpi. Zvolte nastavení, které vám vyhovuje.
3. **Tlačítko Dozadu** Jednou kliknete na tlačítko pro pohyb zpět.
4. **Tlačítko Dopředu** Jednou kliknete na tlačítko pro pohyb vpřed.
5. **Levé tlačítko myši:** Vykonává běžné funkce myši, například kliknutí, kliknutí dvakrát a přetažení.
6. **Rolovací kolečko a prostřední tlačítko myši:** Umožňuje procházet stránky nebo dokumenty nahoru nebo dolů.

Instalace softwaru

POZNÁMKA:
- Software není kompatibilní se systémem MAC OS.
- Instalační software myši si můžete stáhnout také ke dispozici na www.Lidl-service.com. Na této servisní webové stránce Lidl musíte zadat číslo výrobku IAN 525241_2504 a vyhledat software ke stažení. Pokyny k instalaci naleznete v kompletním online manuálu.

Odstranění do odpadu

Balení:
Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.

Výrobek:

Informujte se o možnostech likvidace vyloučeného výrobku u správy Vaší obce nebo města.

Vedle uvedený symbol přeškrtnuté odpadní nádoby na kolečkách značí, že pro výrobek platí směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice stanovuje, že se přístroj nesmí odstraňovat do normálního domácího odpadu, ale do zvláštních, speciálně zařízených sběren, sběren zužitkovatelných materiálů nebo speciálních provozů.

Toto odstranění do odpadu je pro Vás bezplatné.
Chraňte životní prostředí a odstraňujte do odpadu odborně.

ELEMENTS S'EMBALLAGE + NOTICE

Tri sporoch, ktorý sme zhodnotili ako najvhodnejší z hľadiska ochrany životného prostredia zo viacerých dostupných možností.

Pridaj do zbierok na zber papierovej/lepenkovej zložky komunálneho odpadu. Viac informácií na www.fost-plus.be

Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.

Výrobek:

Informujte se o možnostech likvidace vyloučeného výrobku u správy Vaší obce nebo města.

Baterií/akumulátorů:

Poškození životního prostředí nesprávnou likvidací baterií/akumulátorů

Vadné nebo vybité baterie/akumulátory musíte likvidovat v souladu s NAŘÍZENÍM 2023/1542. Odevzdejte baterie/akumulátory v nabízených místních sběrných místech.
Symbol přeškrtnuté popelnice na baterích nebo akumulátorech znamená, že baterie a akumulátory nesmíte likvidovat v komunálním odpadu. Před likvidací z výrobku vyjměte baterie nebo akupack. Tyto součásti mohou obsahovat toxické těžké kovy a musí být likvidovány jako zvláštní odpad.
Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Zjednodušené EU prohlášení o shodě

Společnost OWIM GmbH & Co. KG, Stihlsengstraße 1, 74167 Neckarsulm, NĚMECKO, tímto prohlašuje, že výrobek OPTICKÁ BEZDRÁTOVÁ MYŠ, HO066077A & HO066077E splňuje směrnice 2014/53/EU, 2011/65/EU a NAŘÍZENÍ 2023/1542.
Úplný text prohlášení EU a shodě je dostupný na internetu na adrese: www.owim.com

Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a pečlivě dodržován pečlivě otestován. V případě materiálových nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Original dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používaný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a tím platí jako opotřebitelné díly (např. baterie, hadice, inkoustové barevné patrony), ani se nevztahuje na poškození rozbitných dílů, např. spinačů nebo dílů ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 525241_2504) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenka) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis

CZ **Servis Česká republika**
Tel.: 800 143 873
E-Mail: owim@lidl.cz

Použité výstrahy a symboly

Následujícím symbolu a výstrahy se používají v návodu na používanie, na obale a na výrobku:

NEBEZPEČENSTVO! Tento symbol so signálnym slovom „NEBEZPEČENSTVO" znamená nebezpečenstvo s vysokým stupňom rizika, ktoré, ak so mu nevyhnete, povedie k vážnemu zraneniu alebo smrti.

VÝSTRAHA! Tento symbol so signálnym slovom „VÝSTRAHA" znamená nebezpečenstvo so stredným stupňom rizika, ktoré, ak so mu nevyhnete, povedie k vážnemu zraneniu alebo smrti.

POZOR! Tento symbol so signálnym slovom „POZOR" znamená nebezpečenstvo s nízkym stupňom rizika, ktoré, ak so mu nevyhnete, by mohlo viesť k menšiemu alebo menej závažnému zraneniu.

POZOR! Tento symbol so signálnym slovom „POZOR" znamená možné poškodenie majetku.

POZNÁMKA: Tento symbol so signálnym slovom „POZNÁMKA" poskytuje dôležité užitočné informácie.

Jednosmerný prúd / napätie

Výstraha pred optickým žiarením

Toto označenie úkonu znamená používanie vhodných ochranných rukavíc! Dodržiavajte pokyny na zabránenie zasiahnutia rúk alebo zasiahnutia predmetmi či kontaktu s horúcimi alebo chemickými materiálmi!

VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU! Výstraha s týmto symbolom a slovo „VÝSTRAHA!" „NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!" znamená potenciálnu hrozbu výbuchu. Nedodržanie tejto výstrahy môže viesť k vážnym alebo smrteľným zraneniam a potenciálnemu poškodeniu majetku. Dodržiavajte pokyny v tejto výstrahe, aby sa predišlo vážnym zraneniam, ohrozeniu života či poškodeniu majetku!

Značka CE uvádza zhodu s príslušnými smernicami EÚ platnými pre tento výrobok.

Bezpečnostné upozornenia
Manipulačné pokyny

BEZDRÔTOVÁ MYŠ

Krátky návod

Tento dokument je skrátenou fazetovou verziou celého návodu na ovládanie.
Naskenovaním QR kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a zadaním čísla výrobku (IAN) 525241_2504 si môžete prezrieť a stiahnuť kompletný návod na ovládanie.
Tento krátky návod je súčasťou tohto výrobku. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými obslužnými a bezpečnostnými upozoreniami. Krátky návod si dobre uschovajte v prípade použitia výrobku ďalšími osobami m odovádzajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

Určené použitie

Toto BEZDRÔTOVÁ MYŠ (ďalej len „výrobok") je zariadenie informačnej technológie a je navrhnuté ako vstupné zariadenie pre počítače. Tento výrobok nie je určený na používanie v spoločnostiach ani na iné komerčné použitie (napr. kancelárske výrobné aplikácie). Tento výrobok používajte len doma na súkromné účely. Akékoľvek iné použitie sa bude považovať za nevhodné. Na ďalšie reklamácie vyplývajúce z nesprávneho použitia alebo v dôsledku neoprávnenej úpravy výrobku sa záruka nevzťahuje. Každé takéto použitie je na vaše vlastné riziko.

Informácie týkajúce sa ochranných známok

- USB® je registrovaná ochranná známka spoločnosti USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® je registrovaná ochranná známka spoločnosti Microsoft Corporation v Spojených štátoch a ďalších krajinách.
- Ochranná známka a obchodný názov TRONIC sú majetkom ich príslušných vlastníkov.
- Akékoľvek ďalšie názvy a výrobky sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných vlastníkov.

Obsah dodávky

1 Optická bezdrôtová myš
1 USB kľúč
2 AA Batérie (LR6)
1 Krátky návod

Bezpečnostné poznámky

Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými bezpečnostnými pokynmi a návodom na použitie. Pri odovzdávaní tohto výrobku iným osobám nezabudnite odovzdať aj všetky dokumenty!

VÝSTRAHA! OHROZENIE ŽIVOTA A RIZIKO NEHODY PRE DOJČATÁ A DETI!

NEBEZPEČENSTVO! RIZIKO ZADUŠENIA! Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s balíkom materiálov. Balíaci materiál predstavuje riziko zadusenia. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Balíaci materiál nie je hračka.

- Tento výrobok smú používať deti vo veku 8 rokov a viac, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnostami alebo nedostatkom skúseností a/alebo znalostí, pokiaľ je pre ne zabezpečený dozor alebo zaškolenie ohľadom používania výrobku bezpečným spôsobom a pokiaľ rozumejú rizikám spojeným s jeho používaním. Je potrebné dohliadnuť na to, aby sa deti s týmto výrobkom nehrali. Čistenie a používateľskú údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru. Tento výrobok nie je hračka.

NEBEZPEČENSTVO! Mohlo by dôjsť k prehltnutiu niektorých dodaných častí. Ak dôjde k prehltnutiu nejakej časti, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.

VÝSTRAHA! Rádiové rušenie

- Vypnite výrobok v letadle, v nemocnici, prevádzkovej miestnosti (napr. kotolni, elektrickej napájacej miestnosti) či blízko zdravotníckych elektronických systémov. Prenášané bezdrôtové signály by mohli mať nepriaznivý vplyv na funkčnosť citlivej elektroniky.
- Výrobok uchovávajte minimálne 20 cm od kardiostimulátorov či implantovaných lokových defibrilátorov, keďže elektromagnetické žiarenie môže narušiť funkčnosť kardiostimulátorov.
- Prenášané rádiové vlny by mohli spôsobiť rušenie načúvacích prístrojov.
- Neumestňujte výrobok blízko horľavých plynov ani do prostredia s nebezpečenstvom výbuchu (napr. lakovne) so potenciálnym bezdrôtovými komponentmi, keďže vysielané rádiové vlny môžu spôsobiť výbuch a vznik požiaru.
- Dosah rádiových vĺn sa mení podľa podmienok prostredia. V prípade bezdrôtového prenosu dát sa nedá vylúčiť príjem dát neoprávnenými tretími stranami.

Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií

NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA! Batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Ak dôjde k náhodnému prehltnutiu, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.

Prehltnutie môže viesť za niekoľko popoludní, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.

- Nikdy na nepokúšajte nabíjať batérie a za žiadnych okolností ich nehoďte do ohňa.
- Pred vložením batérií vyčistite kontakty na batériách a priestor pre batérie!
- Nikdy nehoďte batérie do ohňa ani do vody. Nikdy mechanicky nezaťažujte batérie.

Riziko úniku elektrolytu z batérií
Vyhýbajte sa extrémnym podmienkam a teplotám okolitého prostredia, ktoré by mohli mať vplyv na batérie, napr. radiátory/priame slnečné svetlo.
V prípade úniku elektrolytu z batérií ihneď batérie vyberte z výrobku, aby nedošlo k poškodeniu.
Vyhýbajte sa kontaktu uniknutých chemikálií s pokožkou, očami a sliznicami. V prípade kontaktu s kyselinou batérie dôkladne opláchnite zasiahnutú oblasť mnohými čistými vodami a ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.

POUŽÍVAJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Batéria s uniknutým elektrolytom alebo poškodenou batériou môže spôsobiť poleptanie pri kontakte s pokožkou. Vždy používajte vhodné ochranné rukavice, ak sa takáto udalosť vyskytne.

POZOR! Zobrazenie, aby

- Obe batérie sa musia vložiť v rovnomernom smere.
- Vložte batérie podľa označenia polarity (+) a (–) na batérii a na výrobku.

- Nikdy na nabíjajte batérie, ktoré nie sú určené na dobíjanie.
- Nikdy nezmiešajte staré a nové batérie.
- Nikdy nezmiešajte batérie rôznych značiek a rôznych typov batérií.
- Vyberte batérie, keď výrobok nebude dlhý čas používať.
- Nesprávne použitie môže spôsobiť výbuch a ohrozenie života.

POZOR! RIZIKO POŠKODENIA MAJETKU
- Výrobok pred každým použitím skontrolujte! Výrobok prestaňte používať, ak sa zistí akékoľvek jeho poškodenie!
- Nikdy zmenu teploty môžu spôsobiť kondenzáciu vnútri výrobku. V takomto prípade počkajte, kým sa výrobok nezahreje na izbovú teplotu a ešte pred jeho opätovným použitím, aby nedošlo k skratu!
- Výrobok nepoužívajte blízko zdrojov tepla, ako sú napríklad radiátory alebo iné zariadenia, ktoré vyžarujú teplo!
- Nehoďte výrobok do ohňa a nevystavujte ho pôsobeniu vysokých teplôt.
- Nikdy neotvárajte výrobok! Neobsahuje žiadne vnútorné časti, ktoré by vyžadovali údržbu.

POZOR! Zobrazenie, aby

- Žiadne priame zdroje tepla (napr. kúrenie) nemohli vplývať na výrobok.
- nedošlo k žiadnemu kontaktu so špliechajúcou a kvapkajúcou vodou a korozívnymi kvapalinami a výrobok sa nepoužíval v blízkosti vody. Predovšetkým by sa výrobok nikdy nemal ponárať do kvapaliny. Nikdy nestawujte žiadne nádoby naplnené kvapalinou, napríklad vázy alebo nápoje, na výrobok či blízko výrobku.
- sa výrobok nepoužíval v bezprostrednej blízkosti magnetických polí (napr. reproduktory).
- sa žiadne zdroje ohňa (napr. horiace sviečky) neumiestňovali na výrobok alebo blízko výrobku.
- sa žiadne predmety nevkladali dovnútra výrobku.
- sa výrobok nikdy nevystavoval pôsobeniu nadmerných otrasov a vibrácií.

Nepozerajte priamo do svetelného lúča. Do svetelného lúča sa nepozerajte ani pomocou optických zariadení.

POZNÁMKA:
Používateľ si musí robiť pravidelné prestávky počas používania toho výrobku, v prípade bolesti v rukách, ramenách alebo v oblasti rameien či kĺbu sa musí práca prerušiť a musia sa vykonať nejaké rozptyrovacie cvičenia.

- Spoločnosť OWIM GmbH & Co. KG nie je zodpovedná za rušenie rozhlasových alebo televíznych prijímačov v dôsledku neoprávnenej úpravy výrobku.
- Používateľ výrobku je plne zodpovedný za odstránenie rušenia spôsobeného takouto neoprávnenou úpravou výrobku, ako aj výmenu takýchto výrobkov.

- Výrobok sa musí opraviť, ak došlo k jeho poškodeniu akýmkoľvek spôsobom, napríklad, ak sa poškodil kryt, ak do výrobku prenikli kvapaliny či predmety, alebo bol výrobok vystavený pôsobeniu dažďa alebo vlhkosti.
- Oprava sa vykonáva aj v prípade, že výrobok nefunguje správne alebo došlo k jeho pádu. Ak sa vyhrotia dym, alebo sa vyskytujú nejaké nezvyčajné zvuky či zápachy, vyberte batérie z výrobku.V takýchto prípadoch by sa výrobok nemal používať až dovtedy, kým ho neskontroluje autorizovaný servisný personál. Výrobok odovzdajte na opravu len kvalifikovanému personálu. Nikdy neotvárajte kryt výrobku.

Popis jednotlivých častí

1 Pravé tlačidlo myši
2 Tlačidlo DPI
3 Tlačidlo dozadu
4 Tlačidlo dopredu
5 Levé tlačidlo myši
6 Rolovacie kolieska a stredné tlačidlo myši
7 Kryt priestoru pre batérie
8 Krátky návod
9 USB kľúč
10 2 x batérie typu AA (LR6)

Technické údaje

Napájacie napätie:	2 x 1,5 V batérie typu AA (LR6)
Prevádzková čas:	3 až 6 mesiacov (alkalické batérie)
Operačné systémy:	Windows® 8 alebo vyššia verzia
Rozlíšenie:	1000/1500/2000 dpi
Bezdrôtový dosah:	5 m
Rádiofrekvenčné pásmo:	2405 MHz – 2480 MHz
Max. vyžarovný výkon:	0,63 mW
Verzia USB:	2.0
Hardvér:	1 voľný dostupný USB port
Prevádzková teplota:	5 až 35 °C
Teplota skladovania:	0 až 45 °C
Vlhkosť pri skladovaní:	10 až 70 % relatívna vlhkosť
Rozmery (d x š x v):	približne 102 x 67 x 41 mm
Čistá hmotnosť:	približne 65 g

Technické parametre a konštrukčné riešenia sa môžu zmeniť bez upozornenia.

Pred použitím

POZNÁMKA:
- Pred použitím overte, či je obsah balenia kompletný a nepoškodený!
- Všetky časti sa musia vybaliť a baliaci materiál sa musí úplne odstrániť.

Advertencia frente a la radiación óptica

¡Este símbolo de acción indica que se deben utilizar guantes de protección! ¡Siga las instrucciones para evitar que las manos golpeen objetos o viceversa o entren en contacto con materiales térmicos o químicos!

¡ADVERTENCIA! ¡RIESGO DE EXPLOSIÓN! Una advertencia con este símbolo y las palabras "¡ADVERTENCIA! ¡RIESGO DE EXPLOSIÓN!" indica que existe una amenaza potencial de explosión. Si no tiene en cuenta esta advertencia, se pueden producir lesiones personales graves o fatídicas y el equipo puede sufrir daños. ¡Siga las instrucciones que figuren en esta advertencia para evitar lesiones graves, peligros para la vida o daños materiales!

La marca CE indica la conformidad con las directrices de la UE aplicables a este producto.

Indicaciones de seguridad
Instrucciones de uso

RATÓN INALÁMBRICO

Guía rápida

Este documento se trata de una copia impresa acortada del manual de instrucciones completo. Escaneando el código QR accede directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) donde, introduciendo el número de artículo (IAN) 525241_2504, puede consultar y descargar el manual de instrucciones completo.
La guía de inicio rápido es parte integrante de este producto. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y seguridad. Conserve bien la guía de inicio rápido y entregue todos los documentos en caso de transferir el producto a terceros.

Uso previsto

Este RATÓN INALÁMBRICO (en adelante, denominado "producto") es un dispositivo de tecnología informática y está diseñado como un dispositivo de entrada para equipos. Este producto no está diseñado para el uso por parte de empresas o para cualquier otro uso comercial (por ejemplo, aplicaciones de productividad para oficinas). Utilice este producto solo en hogares para fines privados. Cualquier otro uso se considera inadecuado. Todas las reclamaciones derivadas del uso inadecuado o debidas a una modificación no autorizada del producto se considerarán no cubiertas por la garantía. Cualquiera de esos usos es bajo su propia responsabilidad.

Avisos relacionados con marcas comerciales

- USB® es una marca comercial registrada de USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® es una marca registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y otros países.
- La marca comercial TRONIC y el nombre de marca pertenecen a sus respectivos propietarios.
- Cualquier otra nombre y producto son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivas propietarios.

Contenido del paquete

1 Ratón óptico inalámbrico
1 Llave USB
2 AA Pilas (LR6)
1 Guía rápida

Notas de seguridad

Antes de utilizar el producto, familiarícese con todas las instrucciones de seguridad y de uso. Cuando traspase este producto a o otras personas, ¡incluya también todo los documentos!

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!

¡PELIGRO! ¡RIESGO DE ASFIXIA! Nunca deje a los niños sin supervisión con el material de embalaje. El material de embalaje supone un riesgo de asfixia. Los niños suelen subestimar los peligros. El material de embalaje no es un juguete.

- Este producto lo pueden utilizar niños de 8 años de edad y mayores, así como las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y/o conocimiento, siempre que estén supervisados o hayan recibido entrenamiento sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos asociados. No permita que los niños juguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. El producto no es un juguete.

¡PELIGRO! Algunas de las piezas proporcionadas pueden tragarse. Si una pieza se traga, acuda a un médico inmediatamente.

¡ADVERTENCIA! Interferencias de radio

- Apague el producto en aviones, hospitales, salas de servicio (por ejemplo, sala de cálderas, sala de suministro eléctrico) o cerca de sistemas electrónicos médicos. Las señales inalámbricas transmitidas podrían afectar a la funcionalidad de la electrónica sensible.
- Mantenga el producto alejado a una distancia mínima de 20 cm de marcapasos o desfibriladores cardiovasculares implantables, ya que la radiación electromagnética puede afectar negativamente a la funcionalidad de los marcapasos.
- Las ondas de radio transmitidas podrían causar interferencia en los audífonos.
- No coloque el producto cerca de gases inflamables o áreas potencialmente explosivas (por ejemplo, tiendas de pintura) con los componentes inalámbricos activados, ya que las ondas de radio emitidas pueden causar explosiones e incendios.
- El intervalo de las ondas de radio varía según las condiciones medioambientales. En el caso de una transmisión de datos inalámbrica, no se puede impedir que terceras partes no autorizada reciban datos.

Instrucciones de seguridad para baterías

¡PELIGRO DE MUERTE! Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Si se tragan por accidente, acuda a un médico inmediatamente.

- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.
- Asegurarse de que la polaridad es correcta (+/-).
- Cuando se vacíe la tapa del compartimento de las pilas 7 y empújela hacia abajo hasta que quede bloqueada en su posición.

- No cortocircuite las pilas ni las abra. Si no sigue esta recomendación, se puede producir sobrecalentamiento, un incendio o un estallido. Nunca arroje las pilas al fuego o al agua. No aplique cargas mecánicas sobre las pilas.

Riesgo de fuga de las pilas
Evite condiciones y temperaturas medioambientales extremas, ya que podrían afectar a las pilas, por ejemplo, radiadores y la luz solar directa.
En el caso de que las pilas presenten fugas de su líquido, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
Evite el contacto de productos químicos que se hayan salido con la piel, los ojos y las membranas mucosas. En caso de entrar en contacto con el ácido de la batería, enjuague bien el área afectada con agua limpia y abundante y acuda a un médico inmediatamente.

¡UTILIZAR GUANTES PROTECTORES!

Si las pilas presentan fugas o daños, se pueden producir quemaduras al entrar en contacto con la piel. Utilice guantes de protección adecuados en todo momento en tales casos.

- Ambas pilas se deben cambiar siempre al mismo tiempo.
- Inserte las pilas conforme a las marcas de polaridad (+) y (–) que se encuentran en las mismas y en el producto.
- Nunca intente recargar las pilas y, bajo ningún concepto, las arroje al fuego.
- ¡Limpie los contactos de las pilas o y del compartimento de las mismas antes de insertarlas!
- Retire las pilas gastadas del producto inmediatamente.
- Utilice únicamente el tipo de pila especificado.
- Extraiga las pilas si no va a utilizar el producto durante un periodo prolongado de tiempo.
- El uso inadecuado puede afectar a las explosiones y suponer un peligro para las personas.

¡ATENCIÓN! ¡RIESGO DE DAÑO A LA PROPIEDAD!
- ¡Compruebe el producto antes de cada uso! ¡Deje de utilizar el producto si detecta algún daño en el mismo!
- Los cambios súbitos de temperatura pueden provocar condensación en el producto. ¡En este caso, deje que el producto se aclimate durante algún tiempo antes de utilizarlo de nuevo para evitar cortocircuitos!
- No utilice el producto cerca de fuentes de calor, por ejemplo, radiadores u otros dispositivos que emitan calor.
- No arroje el producto al fuego y no lo exponga a temperaturas elevadas.
- ¡Nunca abra el producto! En su interior no hay piezas que requieran mantenimiento.

¡ADVERTENCIA! ¡RIESGO DE EXPLOSIÓN!

Nunca recargue pilas no recargables. No cortocircuite las pilas ni las abra. Si no sigue esta recomendación, se puede producir sobrecalentamiento, un incendio o un estallido. Nunca arroje las pilas al fuego o al agua. No aplique cargas mecánicas sobre las pilas.

Riesgo de fuga de las pilas
Evite condiciones y temperaturas medioambientales extremas, ya que podrían afectar a las pilas, por ejemplo, radiadores y la luz solar directa.
En el caso de que las pilas presenten fugas de su líquido, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
Evite el contacto de productos químicos que se hayan salido con la piel, los ojos y las membranas mucosas. En caso de entrar en contacto con el ácido de la batería, enjuague bien el área afectada con agua limpia y abundante y acuda a un médico inmediatamente.

¡UTILIZAR GUANTES PROTECTORES!

Si las pilas presentan fugas o daños, se pueden producir quemaduras al entrar en contacto con la piel. Utilice guantes de protección adecuados en todo momento en tales casos.

- Ambas pilas se deben cambiar siempre al mismo tiempo.
- Inserte las pilas conforme a las marcas de polaridad (+) y (–) que se encuentran en las mismas y en el producto.
- Nunca intente recargar las pilas y, bajo ningún concepto, las arroje al fuego.
- ¡Limpie los contactos de las pilas o y del compartimento de las mismas antes de insertarlas!
- Retire las pilas gastadas del producto inmediatamente.
- Utilice únicamente el tipo de pila especificado.
- Extraiga las pilas si no va a utilizar el producto durante un periodo prolongado de tiempo.
- El uso inadecuado puede afectar a las explosiones y suponer un peligro para las personas.

¡ATENCIÓN! ¡RIESGO DE DAÑO A LA PROPIEDAD!
- ¡Compruebe el producto antes de cada uso! ¡Deje de utilizar el producto si detecta algún daño en el mismo!
- Los cambios súbitos de temperatura pueden provocar condensación en el producto. ¡En este caso, deje que el producto se aclimate durante algún tiempo antes de utilizarlo de nuevo para evitar cortocircuitos!
- No utilice el producto cerca de fuentes de calor, por ejemplo, radiadores u otros dispositivos que emitan calor.
- No arroje el producto al fuego y no lo exponga a temperaturas elevadas.
- ¡Nunca abra el producto! En su interior no hay piezas que requieran mantenimiento.

¡ATENCIÓN! Asegúrese de que:
- No hay fuentes de calor directas (por ejemplo, calefacción) que puedan afectar al producto.
- Se evita cualquier contacto con agua salpicada y que goteo y con líquidos corrosivos, y el producto no se utilice cerca de lugares donde haya agua. En particular, el producto nunca se debe sumergir en líquido; no coloque ningún recipiente lleno de líquido, por ejemplo, jarrones o bebidas, sobre el producto o cerca de él.
- El producto no se usa en las inmediaciones de campos magnéticos (por ejemplo, altavoces).
- No hay fuentes de fuego (por ejemplo, velas encendidas) colocadas en el producto o cerca de este.
- No hay objetos insertados en el interior del producto.
- El producto nunca está sujeto a golpes y vibraciones excesivas.

No mire directamente al haz luminoso Tampoco mire al haz de luz con dispositivos ópticos.

NOTA:
El usuario debe tomar descansos periódicos durante el uso del producto. En caso de dolor en las manos, los brazos o el área de los hombros y el cuello, el trabajo debe interrumpirse y se deben realizar algunos ejercicios de estiramiento.

- OWIM GmbH & Co. KG no es responsable de la interferencia con radios o televisores debido a modificaciones no autorizadas del producto.
- El usuario del producto es el único responsable de corregir las interferencias causadas por tal modificación no autorizada del producto, así como de cambiar los productos.
- Es necesario reparar el producto si se ha dañado de alguna forma, por ejemplo, si la carcasa está dañada, si han penetrado líquidos u objetos en el producto o si este se ha expuesto a la lluvia o a la humedad.
- También es necesario realizar reparaciones si el producto no funciona adecuadamente o se ha caído. Si sale humo o hay sonidos o olores inusuales, ¡quite las pilas del producto. En estos casos, el producto no se debe utilizar hasta que el personal de servicio técnico autorizado lo haya inspeccionado. El producto solamente debe ser reparado por personal cualificado. Nunca abra la carcasa del producto.

Descripción de las partes

1 Botón derecho del ratón
2 Botón PPP
3 Botón Retroceder
4 Botón Avanzar
5 Botón izquierdo del ratón
6 Rueda de desplazamiento y botón central del ratón
7 Tapa del compartimento de las pilas
8 Guía rápida
9 Llave USB
10 2 pilas de tipo AA (LR6)

Datos técnicos

Fuente de voltaje:	2 pilas de tipo AA de 1,5 V (LR6)
Tiempo de funcionamiento:	De 3 a 6 meses (pila alcalina)
Sistemas operativos:	Windows® 8 o anterior
Resolución:	1000, 1500 y 2000 ppp
Alcance inalámbrico:	5 m
Banda de frecuencias de radio:	2405 MHz – 2480 MHz
Potencia máxima transmitida:	0,63 mW
Versión USB:	2.0
Hardware:	1 puerto USB libre disponible
Temperatura de funcionamiento:	+5 a 35 °C

Temperatura de almacenamiento:	0 a 45 °C
Humedad de almacenamiento:	Del 10 al 70 % de HR
Dimensiones (La x AN x AL):	102 x 67 x 41 mm aproximadamente
Peso neto:	65 g aproximadamente

La especificación y el diseño se pueden cambiar sin notificación.

Antes del uso

NOTA:
- ¡Antes de usar el producto, compruebe que el contenido del paquete está completo y sin daños!
- Todas las piezas deben desembalarse y el material de embalaje debe quitarse por completo.
- Si observa algún daño o piezas ausentes, póngase en contacto con el proveedor a quien vendió este producto.

Configurar el ratón: insertar y cambiar las pilas

- Extraiga la tapa del compartimento de las pilas 7.
- Inserte 2 pilas AA 10 en el compartimento de (LR6) los mismos.
- Asegúrese de que la polaridad es correcta (+/–).
- Vuelva a insertar la tapa del compartimento de las pilas 7 y empújela hacia abajo hasta que quede bloqueada en su posición.

Funcionamiento

- **Conectar la llave USB 9 :** Coloque la llave USB 9 en un puerto USB de repuesto en su PC.
- Encienda su PC.
- Los controladores necesarios se instalan automáticamente.

Instalación de software

NOTA:
- El software no es compatible con MAC OS.
- También puede descargar el software de instalación del ratón en www.Lidl-service.com. En este sitio web de servicio de Lidl, debe introducir el número de producto IAN 525241_2504 para buscar el software que desea descargar. Para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual completo online.

Desecho

Embalaje:
El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos.

Producto:

Para obtener información sobre las posibilidades de eliminación del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

1. **Botón derecho del ratón:** proporciona funciones tradicionales de clic del ratón.
2. **Botón PPP:** (1000, 1500 y 2000: haga clic en el botón una vez y, a continuación, cambie el valor de PPP al siguiente valor de PPP. El valor de PPP predeterminado es 1500 ppp. Elija un valor que le resulte cómodo.
3. **Botón Retroceder** Pulse el botón una vez para retroceder.
4. **Botón Avanzar** Pulse el botón una vez para avanzar.
5. **Botón izquierdo del ratón:** proporciona las funciones tradicionales del ratón cómo hacer clic, hacer doble clic y arrastrar.
6. **Rueda de desplazamiento y botón central del ratón:** haga radar la rueda hacia arriba y hacia abajo por las páginas o documentos.

El símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado indica que este aparato está sometido a la directiva 2012/19/UE. Esta normativa estipula que este aparato no puede ser desechado en la basura doméstica sino que finalizada su vida útil, sino que debe ser entregado en una de los puntos de recogida, reciclaje o desecho especialmente indicados para ello.

Esta gestión no le supondrá ningún gasto.
Contribuya a proteger el medio ambiente y des

Trådlas räckvidd:	5 m
Radiofrekvensband:	2405 MHz - 2480 MHz
Maks. överföreteseeffekt:	0,63 mW
USB-version:	2.0
Hardware:	1 ledig USB-port
Driftstemperatur:	5 til 35 °C
Skiftemperatur:	0 til 45 °C
Opbevaringsfuftfugtighed:	10 til 70 % RH
Mål (L x B x H):	Ca. 102 x 67 x 41 mm
Nettovægt:	Ca. 65 g

Specifikationer og designet kan ændres uden varsel.

Inden brug

BEMÆRK:

- Før brug, skal du kontrollere, at pakkeindholdet er fuldstændigt og ubeskadiget!
- Alle dele skal pakkes ud, og emballagematerialet skal fjernes fuldstændigt.
- Hvis du opdager nogen skader eller manglende dele, bedes du kontakte forhandleren, som du har købt dette produkt af.

DK

Opsætning af musen – indsættelse/udskiftning af batteriet

- Fjern dækslet til batterirummet 7 .
- Sæt 2 AA-batterier (LR6) 12 i batterirummet.
- Sørg for, at polerne vender rigtigt (+/-).
- Sæt batteridækslet på igen 7 og tryk det nedad, indtil det låses på plads.

Betjening

- **Tilslutning af USB-dongles 9 :** Tilslut USB-dongles 9 til en ledig USB-port på din computer.
- Tænd for din computer.
- De nødvendige drivere installeres automatisk.

1 **Højre museknap:** Virker som et almindeligt musklik.
2 **DPI-knap:** (1000 / 1500 / 2000 – klik en gang på knappen, og skift derefter DPI-indstilling til den efterfølgende DPI-værdi). Standard DPIindstillingen er 1500 dpi. Vælg en indstilling, der er bedst for dig.
3 **Tilbage-knap** Tryk en gang på knappen for at gå tilbage.
4 **Frem-knap** Tryk en gang på knappen for at gå frem.
5 **Venstre-museknap:** Virker som almindelige musfunktioner, såsom klik, dobbeltklik og træk.
6 **Rullehjul og midterste museknap:** Rul op eller ned for, at rulle gennem sider eller dokumenter.

Softwareinstallation

BEMÆRK:

- Denne software er ikke kompatibel med MAC OS.
- Installationssoftwaren til musen kan også downloades på www.Lidl-service.com. Indtast produktnummeret IAN 525241_2504 på Lidls hjemmeside, for at søge efter softwaren, der skal downloades. Du kan finde installationsvejledningen i vores brugervejledning online.

Bortskaffelse

Emballage:
Emballagen består af miljøvenlige materialer, som du kan bortskaffe på de lokale genbrugsstationer.

Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssortering, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20- 22 : papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.

Produkt:

Muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt kan du få hos din kommune.

Advarsler om varemærker

- USB® è un marchio registrato di USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.
- Il marchio e il nome commerciale TRONIC appartengono ai rispettivi proprietari.
- Tutti gli altri nomi e prodotti sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati appartenenti ai relativi proprietari.

Contenuto della confezione

1 Mouse ottico
1 Dongle USB
2 AA Batterie (LR6)
1 Guida rapida

Note sulla sicurezza

Prima di utilizzare il prodotto, acquisire familiarità con tutte le istruzioni per la sicurezza e le istruzioni per l'uso. Quando si passa questo prodotto ad altri, includere anche tutti i documenti!

IT

MOUSE OTTICO SENZA FILI

Guida rapida

Questo documento è un'edizione abbreviata delle istruzioni per l'uso complete. Facendo la scansione del codice QR puoi accedere direttamente alla pagina del servizio di assistenza Lidl (www.lidl-service.com) e inserendo il codice articolo (IAN) 525241_2504 puoi scaricare e visionare le istruzioni per l'uso complete.
Le istruzioni brevi sono parte integrante di questo prodotto. Prima dell'uso del prodotto leggere attentamente tutte le indicazioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza. Conservare bene le istruzioni brevi e consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

Uso consigliato

Questo MOUSE OTTICO SENZA FILI (in seguito denominato „prodotto") è un dispositivo informatico ed è progettato come dispositivo di input per computer. Questo prodotto non è destinato all'uso in aziende o per altri usi commerciali (ad esempio, applicazioni di produttività per ufficio). Utilizzare questo prodotto solo in caso per scopi privati. Qualsiasi altro uso è da considerarsi improprio. Ogni reclamo derivante da uso improprio o da modifiche non autorizzate del prodotto sarà considerato non garantito. Ogni uso di questo tipo è a rischio dell'utente.

IT

Avvertenza contro le radiazioni ottiche

Questo segno di azione indica di indossare guanti protettivi adeguati! Seguire le istruzioni per evitare che le mani colpiscono o vengono colpite da oggetti, oppure entrino in contatto con materiali termici o chimici!

AVVERTENZA! PERICOLO DI ESPLOSIONE! Un'avvertenza con questo simbolo e la dicitura "AVVERTENZA! PERICOLO DI ESPLOSIONE!" indica il potenziale rischio di esplosione. La mancata osservanza di questa avvertenza potrebbe causare lesioni gravi o mortali e potenziali danni materiali. Il rispetto di tutte le istruzioni di questa avvertenza per evitare lesioni gravi, pericolo di morte o danni materiali!

Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.

Avvertenze di sicurezza
Istruzioni per l'uso

IT

Avvisi sui marchi

- USB® è un marchio registrato di USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.
- Il marchio e il nome commerciale TRONIC appartengono ai rispettivi proprietari.
- Tutti gli altri nomi e prodotti sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati appartenenti ai relativi proprietari.

Contenuto della confezione

1 Mouse ottico
1 Dongle USB
2 AA Batterie (LR6)
1 Guida rapida

Note sulla sicurezza

Prima di utilizzare il prodotto, acquisire familiarità con tutte le istruzioni per la sicurezza e le istruzioni per l'uso. Quando si passa questo prodotto ad altri, includere anche tutti i documenti!

IT

AVVERTENZA! PERICOLI DI MORTE E RISCHIO DI INCIDENTI PER BAMBINI!
PERICOLO! RISCHIO DI SOFFOCAMENTO! Non lasciare i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio, in quanto presenta un pericolo di soffocamento. I bambini spesso sottovalutano i pericoli. Il materiale di imballaggio non è un giocattolo.

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e/o conoscenza, purché siano sorvegliati o istruiti nell'utilizzo sicuro del prodotto e comprendano i rischi associati. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuati da bambini senza supervisione. Il prodotto non è un giocattolo.

PERICOLO! Alcune delle parti fornite possono essere inerte. Se una parte viene ingerita, consultare immediatamente un medico.
AVVERTENZA! Interferenza radio

- Spegnere il prodotto in aerei, ospedali, locali di servizio (ad es. locale caldaia, locale di alimentazione elettrica) o nelle vicinanze di sistemi elettronici medici. I segnali wireless trasmessi possono influenzare il funzionamento di apparecchiature elettroniche sensibili.

IT

- Tenere il prodotto ad almeno 20 cm da pacemaker o defibrillatori cardiaci impiantati, poiché la funzionalità dei pacemaker può essere influenzata dalla radiazione elettromagnetica.
- Le onde radio emesse possono causare interferenze in caso di apparecchi acustici.
- Non posizionare il prodotto in prossimità di gas infiammabili o in atmosfere potenzialmente esplosive (ad es. nelle vernicierie) quando i comandi radio sono accesi, poiché le onde radio emesse possono provocare esplosioni o incendi.
- La portata delle onde radio dipende dalle condizioni ambientali. In caso di una trasmissione dati wireless, non può essere escluso la ricezione dei dati da parte di terzi non autorizzati.

Avvertenze di sicurezza per batterie

PERICOLO DI MORTE! Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini. Se vengono accidentalmente ingerite, consultare immediatamente un medico.

- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.

IT

AVVERTENZA! PERICOLO DI ESPLOSIONE!

Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare le batterie e non aprirle. Le conseguenze possono essere surriscaldamento, incendio o esplosione. Non gettare mai le batterie nel fuoco o in acqua. Non esporre le batterie a sollecitazioni meccaniche.

Rischio di perdite delle batterie
Evitare condizioni e temperature estreme che possono influire sulle batterie, come ad es. radiatori / luce solare diretta.
In caso di perdite delle batterie, rimuoverle immediatamente dal prodotto per evitare danni.
Evitare il contatto con cute, occhi e mucose. In caso di contatto con l'acido della batteria, risciacquare immediatamente le zone colpite con acqua pulita e consultare subito un medico.

INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!

Le batterie che presentano perdite o danni possono causare ustioni a contatto con la pelle. Indossare, quindi, guanti protettivi adatti.

- Entrambe le batterie devono essere sempre sostituite contemporaneamente.
- Inserire le batterie osservando le polarità (+) e (–) sulla batteria e sul prodotto.

IT

- Non cercare mai di ricaricare le batterie e non gettarle mai nel fuoco.
- Pulire i contatti sulla batteria e nel vano batteria prima di inserirle!
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche dal prodotto.
- Utilizzare solo il tipo di batteria specificato!
- Rimuovere la batteria se il prodotto non deve essere usato per un lungo periodo di tempo.
- L'uso non corretto potrebbe causare esplosioni e pericolo di morte.

ATTENZIONE! RISCHIO DI DANNI MATERIALI

- Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo! Interrompere l'uso se vengono rilevati danni al prodotto!
- Variazioni improvvise di temperatura potrebbero causare condensa all'interno del prodotto. In tal caso, consentire al prodotto di acclimatarsi per un po' di tempo prima di riutilizzarlo per evitare cortocircuiti!
- Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di calore, ad es. radiatori o altri dispositivi che emettono calore!
- Non gettare il prodotto nel fuoco e non esporlo a temperature elevate.
- Non aprire il prodotto!! Non dispone di parti interne che richiedono manutenzione.

ATTENZIONE! Assicurarsi che:

- nessuna fonte di calore diretta (ad esempio, riscaldamento) possa influenzare il prodotto.

IT

- venga evitato qualsiasi contatto con spruzzi o gocce d'acqua e liquidi corrosivi e il prodotto non venga utilizzato in prossimità dell'acqua. In particolare, il prodotto non deve mai essere immerso nei liquidi; non collocare vasi pieni di liquidi, ad esempio vasi o bevande, sopra o accanto al prodotto.
- il prodotto non venga utilizzato nelle immediate vicinanze di campi magnetici (ad esempio, altoparlanti).
- nessuna fiamma libera (ad esempio, candele accese) sia collocata sopra o accanto al prodotto.
- nessun oggetto sia inserito nel prodotto.
- il prodotto non sia mai sottoposto a urti e vibrazioni eccessivi.

Non guardare direttamente il fascio di luce. Inoltre, non guardare il fascio di luce con dispositivi ottici.

NOTA:
L'utente deve effettuare pause regolari durante l'uso del prodotto. In caso di dolore alle mani, alle braccia o alla zona del collo e della spalla, il lavoro deve essere interrotto e devono essere eseguiti alcuni esercizi di stretching.

- La OWIM GmbH & Co. KG non è responsabile di interferenze con apparecchi radio o televisivi causate da interventi non autorizzati sul prodotto.

IT

Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gere krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den ot os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder for købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der udløses forårsaget af tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktfejl, vil produkter TRÅDLØS MUS, HG06607A & HG06607B er i overensstemmelse med ovenstående lovgivninger 2014/53/EU, 2011/65/EU og ændringsdirektiv 2023/1542.
Hele teksten af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: www.owim.com

CE

Avvertenze di sicurezza

Per ai kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:
Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 525241_2504) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel.

Artikelnummere er angivet på typeskilt, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden.

Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående servicecafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den medlatte servicecadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Service

DK **Service Danmark**
Tel.: 32 710005
E-Mail: owim@lidl.dk

DK

Avfälle av garantisäger

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:
Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 525241_2504) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel.

Artikelnummere er angivet på typeskilt, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden.

Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående servicecafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den medlatte servicecadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Service

DK **Service Danmark**
Tel.: 32 710005
E-Mail: owim@lidl.dk

DK

Avvertenze e simboli impiegati

I seguenti simboli e le seguenti avvertenze vengono utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sulla confezione e sul prodotto:

PERICOLO! Questo simbolo con la dicitura "PERICOLO" indica un pericolo con un livello alto di rischio che, se non viene evitato, provocherà lesioni gravi o la morte.

AVVERTENZA! Questo simbolo con la parola „AVVERTENZA" indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non evitato, provocherà lesioni gravi o morte.

ATTENZIONE! Questo simbolo con la dicitura "ATTENZIONE" indica un pericolo con un livello basso di rischio che, se non viene evitato, potrebbe provocare lesioni di entità minore o moderata.

ATTENZIONE! Questo simbolo con la dicitura "Attenzione" indica possibili danni materiali.

NOTA: Questo simbolo con la dicitura "NOTA" fornisce ulteriori informazioni utili.

Tensione / corrente continua

IT

Dimensioni (L x P x A):	circa 102 x 67 x 41 mm
Peso netto:	circa 65 g

Le specifiche e il design possono essere modificati senza preavviso.

Prima dell'uso

NOTA:

- Prima dell'uso, verificare che il contenuto della confezione sia completo e non danneggiato!
- Tutte le parti devono essere disimballate e il materiale di imballaggio deve essere rimosso completamente.
- Se si notano danni o parti mancanti, contattare il rivenditore di questo prodotto.

IT

Impostazione del mouse – inserimento/sostituzione della batteria

- Rimuovere il coperchio del vano batteria 7 .
- Inserire 2 batterie AA (LR6)nel 10 vano batteria.
- Assicurarsi che le polarità siano corrette (+/-).
- Reinserire il coperchio del vano batteria 7 e premerlo finché non scatta in posizione.

Funzionamento

- **Collegamento del USB 9 :** Inserire il dongle USB 9 in una porta USB libera del computer.
- Accendere il computer.
- I driver necessari vengono installati automaticamente.

1 **Tasto destro del mouse:** Fornisce funzioni tradizionali di clic del mouse.
2 **Tasto DPI:** (1000 / 1500 / 2000 – Fare clic sul tasto una volta, quindi cambiare l'impostazione DPI al successivo valore DPI). L'impostazione DPI predefinita è 1500 dpi. Scegliere un'impostazione adeguata.
3 **Tasto Indietro** Fare clic sul pulsante per muoversi indietro.
4 **Tasto Avanti** Fare clic sul pulsante per muoversi in avanti.
5 **Tasto sinistro del mouse:** Fornisce funzioni tradizionali del mouse, come clic, doppio clic e trascinamento.
6 **Rotellina di scorrimento e tasto centrale del mouse:** Far ruotare verso l'alto o il basso per scorrere tra le pagine o i documenti.

IT

Installazione del software

NOTA:

- Il software non è compatibile con MAC OS.
- Il software di installazione del mouse può essere scaricato anche sul sito web www.Lidl-service.com. Per cercare il software da scaricare, inserire il codice del prodotto IAN 525241_2504 sul sito web di assistenza Lidl. Per le istruzioni di installazione, fare riferimento al manuale completo online.

Smaltimento

Imballaggio:
L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.

Prodotto:

Informarsi presso l'amministrazione comunale o locale circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato.

Garanzia

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gere krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den ot os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder for købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der udløses forårsaget af tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktfejl, vil produkter TRÅDLØS MUS, HG06607A & HG06607B er i overensstemmelse med ovenstående lovgivninger 2014/53/EU, 2011/65/EU og ændringsdirektiv 2023/1542.
Hele teksten af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: www.owim.com

CE